

Periodico di Estetica, Moda, Cultura, Bellezza

S O M M A R I O

Direttore Editoriale  
Franco Martini**EDI-RETE srl**

Viale del Lavoro, 17/A - 37036  
San Martino Buon Albergo (VR)  
Tel. 045 9205127 - Fax 045 990701  
info@apsqueen.it  
www.queeninternational.it

DISTRIBUZIONE PER LA SPAGNA  
Beauty Martket, Editorial, Kemon.

DISTRIBUZIONE AMERICA LATINA  
SILKEY SPA. ARGENTINA

CORRISPONDENTI PER IL MESSICO  
Ariadne, Freya e Janette Miranda.

HANNO COLLABORATO

Irene Menchini, Veronica Morales Angulo,  
Cristiana Rondini, Gigi Vesentini,  
Angela Martini.

GRAPHIC DESIGN

Francesco Apostolico,  
Giovanni Martini, Daniele Dusi.

FOTOGRAFIA

Colin Roy, Jules Egger, S. Jasanada for Raffel Pages,  
Andy Julia, Alain Bocquet, Tina Rayyan, Mike van den  
Toorn, Oleg Covian, David Goldman, Derek Kettela,  
Andrew O'Toole, Rick Dodds, estiltalens.com, Malcolm  
Willison, A. Awad, T. aggart Winterhalter for Purely Visual,  
James Rudland, David Placek, Mike van den Toom,  
Anna Kovac"ic" Mrázek, Anna Kovac"ic" Mrázek,  
Jose Manuel Ferrater, Alain Bocquet, Gabriele Rigon,  
Mauro Mancioffi.

**EDITING A.P.S. srl**

www.hairstyle.it - info@apsqueen.it

Direttore Responsabile  
Alessandra PiubelloPhoto Stylist  
Angela Martini

**Queen**

1 copia € 25,00

Sottoscrizione annuale

4 numeri Ita. € 85,00

UE € 130,00

Extra UE € 170,00

**Drincò**

1 copia € 25,00

Sottoscrizione annuale

3 numeri Ita. € 70,00

UE € 110,00

Extra UE € 150,00

**TELESERVICE**

Distributore Ufficiale

Via Eustachi, 4 - 20129 Milano

Tel. 02 29537558 - Fax 02 20241028

www.teleservicesrl.com - e-mail: riviste@teleservicesrl.com

Numero Verde: 800 480332

La redazione non è responsabile dei testi, illustrazioni, e foto inviate e pubblicate. La sola responsabilità è degli autori. Il materiale raccolto per l'eventuale pubblicazione non sarà restituito salvo particolari accordi stipulati con autori, enti, associazioni e aziende. Le indicazioni dei marchi e degli indirizzi nelle pagine redazionali di questo numero sono a titolo d'informazione senza alcuno scopo pubblicitario. La riproduzione dei testi, disegni e fotografie pubblicate è vietata. La proprietà di essi è esclusiva del periodico QUEEN INTERNATIONAL che si riserva tutti i diritti di pubblicazione e traduzione internazionale. Printed in Italy - Tutti i diritti riservati Copyright QUEEN INTERNATIONAL registrato presso il Tribunale di Verona Autorizzazione n. 1085 del 23/04/1993. Spedizione in abbonamento postale C. 26 - Art. 2 L. 549/95 - da Verona C.M.P. IVA a carico dell'editore non detraibile dall'abbonamento ai sensi del D.M. 28/12/72 art. 1 comma 1 e successive modifiche. La ricevuta di pagamento del CCP è documento idoneo e sufficiente ad ogni effetto contabile e pertanto non si rilasciano altri documenti.



Official Translator for Queen International  
www.greenschool.it

Language Consultants



Questo periodico è associato  
all'Unione Stampa Periodica Italiana

Fotolito e stampa: CIERRE GRAFICA (VR) - Consulenza grafica: ORBIT srl (VR)

**L'INTERVISTA**

- 10 Peter Mark:  
l'esperienza di quasi  
cinquant'anni di attività

**RASSEGNA INTERNAZIONALE**

- 14 Sassoon Academy  
20 Jean Claude  
24 Jaques Fourcade  
28 LWPR - Barrie Sthephen  
32 Raffel Pages  
36 Jacques Moisant  
40 Haute Coiffure Française  
46 Pivot Point  
50 LWPR - Emma Steven  
54 LWPR - Pete Burkill  
60 LLongueras  
68 Royston Blythe  
72 Jean Louis David  
76 Mark Leeson  
84 Room 97  
92 Klaus Peter Ochs  
96 LWPR - Neil Smith  
98 Silvia Santos  
102 Hooker & Young  
108 Fabio Salsa  
112 The David Salon  
118 Goldworthy's  
126 Petra Mechurova  
130 New Look  
132 Christine Margossian  
164 Kemon  
172 Kemon

**STEP BY STEP**

- 123 Patrick Cameron

**ESTETICA**

- 136 Rosa Bellei  
146 Beauty:  
Milano, New York, London.  
154 Make up

**RUBRICHE**

- 111 Enogastronomia  
117 Arte  
121 Libri  
128 Marketing:  
Come meritarsi il successo  
155 Moda  
163 Turismo

**AZIENDE**

- 3 CAP 29010  
5 QUEEN DIGITAL  
MAGAZINE  
6 LUDIS  
27 PHILIP MARTIN'S  
44 NYCE  
58 REVIVOGEN  
66 ELEGY  
88 KIÙ  
89 EMSIBETH  
90 GLOBELIFE  
99 TAHE  
107 SICURMED  
129 BUON LAVORO!  
140 PARAH  
170 KEMON  
178 KEMON

**EVENTI**

- 39 Baltic Beauty World 09  
43 ExpoBeautyShow 09  
75 Style & Beauty  
83 Expocosmética 09  
100 Aestetica 09  
116 The Festival of Beauty 09  
141 Alta Moda Roma  
156 Sfilate Prêt-à-Porter  
Autunno-inverno  
2009 - 2010  
New York, London,  
Rio de Janeiro



FOTO DI COPERTINA

Photo:  
Paulo Renftle  
Hair:  
NYCE ART Team  
& Keith Harris